

平田の人口

世帯数	4,043
男	5,543
女	5,956
計	11,499

(平成9年12月1日現在)



発行所
平田地区自治会連合会
ひらた新聞編集部
(岩国市平田出張所内)
岩国市平田3丁目22-18
印刷所
フジ美術印刷機
岩国市今津町2丁目2-52



いあこわい



岩国市長
貴船悦光

明けましておめでとーうござい
ます。

平田地区自治会の皆様方
におかれましては、希望に満ち
た新春を健やかに迎えのこ
とと、心からお喜び申し上げま
す。

本市、重要行政課題である
リサイクルプラザの建設に際
しましては、格段のご理解・ご
協力をいただき深く感謝申し
上げます。

岩国市では今、基地沖合移
設事業や愛宕山地域開発事
業など、将来を大きく左右す
ることとなる各種大事業が動
き出してあります。

こうした大きな変革の時に
当たり、百年先を見通した町
づくりと市民生活の向上につ
ながる行政運営に全力を尽
くしてまいりたいと考えてい
ます。どうか本年も変わらぬ力
添えを賜りますようお願い申
上げます。

本年が皆様方にとりまして、
多くの幸せをもたらす年であ
りますとともに、平田地区に
とりましても大いなる飛躍の
年となりますことを祈念いた
しまして、新年のごあいさつと
いたします。

<p>プロパン・石油類のご用命は！ 株式会社 上村商店 本社 平田6丁目24-18 ☎31-8181(代)</p>	<p>御料理 仕出し 瀧川 〒741 岩国市横山2丁目1-21 TEL 41-0233・43-1327</p>	<p>建築請負業 山口県知事許可(特)567第10234号 (有)村岡工務店 代表取締役 村岡鉄美 平田4丁目16-40 TEL31-7025 自宅 TEL31-8250</p>	<p>●昼夜を問わず不慮の場合は…… 年中無休 24時間レッカーけん引作業 車種・台数・現金・法費 岩国大成自動車工業 ☎(0827)22-4286</p>
<p>美とぬくもりを伝える (株)河中工務店 代表取締役 河中英一 岩国市南岩国町3丁目17-14 TEL31-7288</p>	<p>土木工事一式 山本建設 代表者 山本一夫 〒741 岩国市平田1丁目19-22 ☎31-7854</p>		<p>福祉・家庭介護用品専門店 療養ベッド・車いす・松葉つき 各種療養ステッキ・療養寝巻き ライフケア ニノミヤ ショップ 平田5丁目(山越前) 二宮薬局グループ 31-2362 41-0456・32-1216・41-2441</p>

ひ
ら
た
ふ
れ
あ
い
大
会



晴天に恵まれ、十月二十六日平田小学校グラウンドにおいて、平田地区自治会、こども会、婦人会、長寿会、社会福祉協議会主催による秋恒例の大会が開催されました。行事は多岐で午前部が開始されました。ウォークラリーで始まりふれあいハイキング、経歴者の指導の竹トンボ作り、ワラ草履作り、ゲートボールなど多くの体験をしました。

最後に全員二手に分かれての綱引き合戦、大応援で盛り上がり気持ち良い汗を流しました。

体育部 新沼潤一

屋根工事はおまかせ下さい

園木下瓦店

平田1丁目6-28 ☎31-2555

土木工事一式 設計施工

株式会社

藤川興業所

代表取締役 藤川克己

〒741 岩国市岩国三丁目7-7 電話 43-1128

フワシエなかがわ

株中川電機・平田店

岩国市南岩国町2丁目178-31
TEL (0827) 32-3328

♥かあさんの味♥

一般食堂・弁当・軽食

クラブ **やまなか**

平田5丁目51-13
☎31-4495



乾式外装材・ベルパーチ・特約工事店・タイル・石材



有限会社 **仁助タイル**

〒741 山口県岩国市川西2丁目7-20
TEL (0827) 43-3800
FAX (0827) 43-2001

着付け・パーマ

たなが美容室

電話予約承ります
営業時間 AM 8:30~PM 6:00
平田3丁目23番8号 ☎31-6665

ホンダ・ヤマハ二輪車
ブリヂストン自転車

大浦自転車商会

岩国市平田5丁目30-14
☎31-7044

平子連ウォークラリー 大会記事

十月二十六日ふれあい、各子ども会から二十三日ハイキング・ヒラリンピックといっしょに、恒例の平子連ウォークラリー大会を開催しました。

結果は次の通りです。
1位 梅ヶ丘スモール
2位 フライタース
3位 五竜ゴースト
3位 若竹第一コアラ

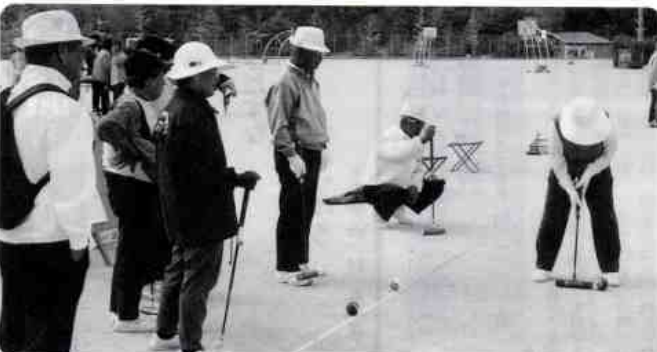
平田とんどまつりを、次の通り開催します。平田地区のみならず、古い御札や、正月のしめ飾りなどを持ち寄り、参加しましょう。

●日時 1月15日 (11時から)
●場所 平田小学校グランド



標語
あぶないよ とびだすな けがのもと
平田小 河中 しんじ
横だんに なくてはならない右左
平田小 村中 仁美

標語
きげんです とび出しきんし じこのもと 平田小 前野 恵利
とび出すな きゅうにいくと ひかれるよ 平田小 わたなべゆり子
手をあげて 右左よく見て わたろうよ 平田小 杉 岡 絵美



友愛を求めて
平田長寿会 村重 富士雄
去る、十月二十六日、表します。
平田地区自治会連合会主催
備のヒラリンピック(優勝)
(ゲートボール)に長寿会
会員を中心としたゲート
ボール愛好者二十名が参
集友愛の和を広げながら
楽しい一日を過ごすこと
ができました。
当日は、昨日まで暖か
った天候も急に寒くなり、
時折の突風が吹く荒れた
一日になりましたが、荒
天なんかなんその、全
員意気軒昂、各コートで
一点を争う熱戦が展開さ
れ、十五時過ぎ全試合を
終了することができまし
た。
主催して下さった平
田地区社会福祉協議会に
対し、深甚な感謝の意を

ラーメン・ギョーザ専門店
十五万石
岩国店 ☎(0827)31-5661

あしたの力=JA定期積金
JA岩国市 (岩国市農業協同組合)
平田支所 平田4丁目 ☎(0827) 31-7293

瓦工事一式
平岡瓦店
〒741 岩国市平田1丁目12-7
TEL・FAX 32-3094

ふれあいの店
中央7-D
本部:岩国市今津町1-4-8
☎(0827)21-3201

交通安全警備
各種イベント警備
東亜警備保障(株)
警備員募集!!
麻里布町4-19-7 ☎23-2310

あなたのメガネはありますか?
視力調整器完備
メガネの森下
〒741 岩国市平田6丁目5-25
TEL (0827) 32-1688
休日 第2・3火曜日

建築金物・大工・左官道具
日曜大工用品
エモト金物店
〒740 岩国市両岩国町4丁目11
TEL (0827) 32-1323
FAX (0827) 32-1625



快適な環境づくり
山口県大会に参加して

環境部



平成九年度快適な環境づくり
岩国地区大会

環境部

標題の快適な環境づくりに関して、平成一〇年十一月、開会式後、二個人三団体、シンフォニア岩国、体の表彰があり、地区衛

回を重ねて三回、昨年午後一時から、中島も大会が11月18日(火)下巳(辰)博士の「山口県、松市のスターバーク」の特別講演、(葉ひろい)の特別講演、所要時間をスライド上田自治会連合会から代表4名が出席、午前10時30分山口県大会、宗教等を分けてセミナーがあり、解説するという、山登り各種団体と個人が、県知事、県衛生連合会から表彰されました。

昼食の時間を利用して、寒い一日でしたが、太アトラクションの花開歌、回開催地美祿市での再会舞伎の公演を見学、伝統を約して、快適な環境づくりに培われた芸の深さを感じました。



辺の風景

自然環境の変化をスライドを使いながらのお話がありました。

生組織活動実践模範地区として、水兼自治会が受賞されました。

ついで、二人の記念講演があり、先ず神山雄一郎は地球温暖化問題について、原因は、エネルギーの大量消費による二酸化炭素、窒素酸化物、またフロトンガス等温室効果ガスの増加で宇宙への放射が低下し、地球の温度が上がり、今一度環境にやさしい行動を考えようというお話でした。

住田先生の生活の中からは地球温暖化を考へる「地球温暖化問題について、原因は、エネルギーの大量消費による二酸化炭素、窒素酸化物、またフロトンガス等温室効果ガスの増加で宇宙への放射が低下し、地球の温度が上がり、今一度環境にやさしい行動を考えようというお話でした。」

水兼自治会
地区衛生組織活動実践
模範地区表彰受賞

あぶないよ みぎひだりみて
わたろつね
手をあけて 左右よく見て
わたろつね
平田小尾崎弘美
平田小杉 岡 繪美

介護教室に参加して

水木 よしみ

21世紀を目前に、超高齢化社会を迎えようとして、介護に携わっていらっしゃる方、心身の痛みを思い、重要視しようとして、この日の勉強会に出席された方の中には、去、介護を経験された方、現在介護に携わっていらっしゃる方、身の回りがある物を利用して介護用品を作ったり、実践では、介護する上でポイントとなる、家族の苦勞も軽減人口構成から見て超高齢化社会に入ったと言、問題で病院構造が変化し、介護を要する状態が長期に渡る様になって来ています。

介護者の性別を見ると、圧倒的に女性が多く介護の問題は女性問題であるとも言えます。今までの立場の涙で介護をしていた方が介護教室を通じて突



岩国南バイパス道路の一部暫定使用のための工事について

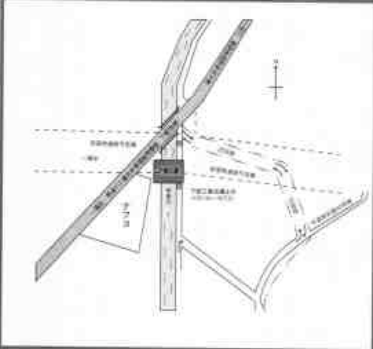
岩国南バイパス道路の建設に際して下地地橋の下流に、架橋のための下部工事が、平田川添いの道路を全面交通止めにして行われます。

●通行止め期間
1月8日(7月31日)交通止めのための迂回路は、南バイパス予定道路敷内に歩道付3メートル

ル二車線の道路を、年内に完成を目標に工事を進めています。

平田地区の皆様には色々ご迷惑をおかけすると思いますが、ご理解とご協力の程宜しくお願い申し上げます。

株式会社 ミヤハ



祝用・弔用花輪・生花

富永造花

(富永竹竜店)

平田5丁目41-6 ☎31-9762・8206

今話題の不思議パワー

磁気シャワーで健康

ミナミ創健センター

南岩国町1-29-32 ☎32-3400

酒・たばこ・食料品・日用品

福セルフストアー

福本 幸

岩国市平田3丁目22-7 ☎31-7297

御料理・仕出し
鮎姿煮・鮎うるか本舗

平 清

岩国2丁目15-35 ☎41-0236

台風と地震に強い!

究極の新四角型瓦五面瓦

スーパー石州本格防災瓦 (免積無利)

フジモト瓦 (川上互特約店)

岩国市平田4丁目47-9
TEL(0827) 31-5424
FAX 31-5348

アルミ建材・ガラス
エクステリア・各種改修工事

さかた総業

岩国市興庄4丁目114-20
TEL(0827)46-1880
FAX(0827)46-1881

安心価格と真心奉仕
市民祭登壇ター

双雲会館

株式会社 双雲社

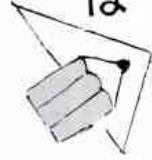
〒741 岩国市川西4丁目5-8(双雲会館内)
TEL(0827)44-1144
FAX(0827)44-1145

●24時間体制です●

ヨイ オク ヨッ
会館受付(0827)41-0940

話題の

ひろば



第12回 岩国市社会福祉大会

平成九年十一月十六日 従事功労者表彰を受賞された。岩国勤労者組合福祉センターに於いて開催されました。また、村元栄子さんがした。その席で河本博子、心身障害者友朋更生会、さんが社会福祉関係団体 彰を受賞されました。

科学振興研究で 平田小学校受賞

去る十一月十八日市 展覧会での成績、日頃の教育委員会など主催で、成果が高く評価され平田「第四十六回」小学校科 小学校が通津中学校と共学振興研究に關連する表に教育長賞を受賞した。彰式が開かれ、発表会。



市道牛野谷29号線 改良工事終る

とびだすな 車とぶつかる けがのもと 平田小 山岡しゅう平

みぎひだり みればあんしん たすかるよ 平田小 清水 雄 介

標語

平田句会

池の面に光遮る落葉かな 山深く落葉にひびく村太鼓 朝しぐれゆたりと過ごす一と日かな 遊ぶ子を眺める川の片時雨 用水路影よき落葉流れくる 落葉極く流れる川に模する庭 釣人の浜辺陣取り冬の朝 落葉踏む音の高低聞き分けて 時雨雲より一条の日矢走る

短歌

ガラス戸に指紋がにぶく光りおり冬陽さしつづつ充つるかそけさ 冬晴れの駿河平野をひた走るのぞみの窓に富士は胸のこと 湧き水に稀荷の札を取り付けてうす汚ねえよ人という奴 びき初めの祝の古典を習いつつをのづからなる心整う 信ずるといふにもあらねつれに今日の運勢雑誌に見おり

南交番だより 南交番

新年のあけまつ 抑止活動や、梅が丘団地 一帯で連続的に発生していたオートバイ盗の検挙 活動を通じて皆さんと の絆を深めると共に、安心 で住みよい街づくりを 願ってまいりましたことを心か ら御礼申し上げます。 地域社会は連帯感の希 薄化、匿名性の増大等に より、地域の持つ犯罪抑 止機能を加建位に低下さ せています。 このような厳しい情勢 下において、南交番は地 域の皆さんとの連携を保 ち事件・事故のない安全 で住みよい街づくりのた め各種地域安全活動を徹 底して推進していく所存 です。 地域と交番が一体とな り平田地区の皆様にとっ て実り多い一年となるよ う決意を新たにしてい るところであります。

編集後記

●昨年も異常気象で暮と なった。エルニーニョ現象の勢力が強いといわれ、七、八、九、十一、十三 号と台風が本土に上陸や 接近し、一日で年間雨量 に匹敵する雨が降ったり その後、九月以降月間降 水量は二〇％にも満たな い。遅くまで夏日続き、 数日の秋日といきなり初 冬の気配、順応性が鈍く なった身には少しばかり 厳しい、野山の紅葉も遅 れ例年なら落ち葉を踏む 頃になっても喜葉を付け ていた。 ●十一月二十日夜NHK スペシャルを二観になら された方も多しと思います。 生放送裏面のびよる環

焼きたてのパン・高級洋菓子 ピッコック 法事饅頭・もち・赤飯 ●本社 / TEL 41-0441

アフターサービスをモットーに 各メーカー電器の修理 ムラナカデンキ 〒740 岩国市南岩国町1丁目17-10 TEL 岩国(0827)31-7625代

電気配線工事・電気通信工事 消防施設工事 設計施工 Sanden 株式会社 サンデン 〒740 岩国市中津町3丁目10-5 TEL(0827)23-3388代 FAX(0827)23-3355

各種ピン類製造販売 株式会社 明光堂岩国工場 取締役社長 河口龍太郎 工場長 山上謙二 岩国市平田3丁目22-1 ☎31-7757

和洋酒ビール&調味料 佐伯酒店 岩国市南岩国町二丁目90-1 ☎31-9388

富士クリーニング店 岩国市平田5丁目29-2 ☎31-7603

写真撮影、出張撮影、証明写真 岩国カメラ・スタジオ 本店 岩国市南岩国町3丁目 TEL(0827)31-7043 支店 麻里布町3丁目4-4 見室ビル TEL(0827)23-0553

建設業・建材加工業 株式会社 村元興業 代表取締役 村元真澄 岩国市南岩国町1丁目27-27 ☎(0827)31-7406 FAX 31-7471